

Franckesche Stiftungen zu Halle

Neue und vollständige Königliche Französische Grammatica

Des Pepliers, ...

Schafhausen, 1775

VD18 12023973

Dixième Dialogue. Pour s'informer d'une Personne. Zehendes Gespräch. Nach einer Person zu fragen.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-216033](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-216033)

Ni moi non plus.

Quoi qu'il en soit, on le saura
bien-tôt.

Dixième

DIALOGUE.

Pour s'informer d'une
Personne.

Qui est ce Gentil-homme,
qui vous parloit tantôt.

C'est un Gentil-homme de
mon país.

Je le croyois François.

Non, il est du côté de Saxe.

Il parle fort bien François.

Il parle si bien François, Ita-
lien, Espagnol & Anglois,
que parmi les Italiens on le
croit Italien.

Il parle François comme les
Francois mêmes.

Les Espagnols le croient Espa-
gnol, & les Anglois le pren-
nent pour un Anglois.

Il est difficile de posséder bien
tant de langues si différen-
tes.

Il a été long-tems dans ces
país-là?

Y a-t-il long-tems que vous le
connoissez?

Il y a environ deux ans.

Il a bon air.

Il a bonne mine.

Il est de belle apparence.

Il n'est ni trop grand, ni trop
petit.

Il est bien-fait & sa taille est
dégagée.

Ich auch nicht.

Dem sey wie ihm wolle, man
wird es bald erfahren.

Lebendes

Gespräch.

Nach einer Person zu fra-
gen.

Was ist das für ein Edel-
mann, der mit euch al-
lererst redete?

Er ist mein Landsmann.

(Jose.

Ich meynete, er wäre ein Fran-
zose, er ist aus Sachsen her.

Er redet sehr gut Französisch.

Er redet so gut Französisch,

Italiänisch, Spanisch und
Englisch, daß er bey den
Italiänern für einen Italia-
ner gehalten wird.

Er redet Französisch, wie ein
Franzose selber.

Bei den Spaniern passirt er
für einen Spanier, und un-
ter den Engelländern für ei-
nen Engelländer.

Es ist sehr schwer, so viel un-
terschiedener Sprachen recht
mächtig zu seyn.

Er ist lange in diesen Ländern
gewesen.

Ist es schon lange, daß ihr ihn
kennet?

Es sind bey nahe zwey Jahr.

Es läßt ihm wohl.

Er siehet wohl aus.

Er hat ein gutes Ansehen.

Er ist weder allzugroß, noch
allzu klein.

Er ist von guter Gestalt, und
geschickt vom Leibe.

II